

# Latvijas Amīses.

58. gadagājums.

Nr. 14.

Trešdeinā, 4. (16.) April.

1879.

Redakteera adrese: Pastor Sakranowicz, Groz-Auz pr. Auz, Kurland. — Ekspedīcija Vēshorn f. grahami-bohde Jelgavā.

Nahditojs: No eelsfemehm. No ahfemehm. Visjauņakāhs finas. Wehstule is Bauskas apgabala. Tīziba un mihlesta. Tautu dzezma. Studiāshanas.

## Telegrafa fina.

Uz Jelgawu atskrejha ohtrā leeldeenas deenā pehz pusdeenas is Pehterburgas schahds telegrams:

„Schoriht pulksten dewinōs, kad Keisara Majestete paschā laikā gahja zeereetes, tapa us „Dseadataju tilta“ is rewolwera peezi schahweeni us winu isschanti. Keisars nau eewainohts, slepkaneeks fanents.“

Schi fina azumirkli isspaudahs pa wizu pilfehtu un knapi bija wakars flah, tē ari jau bes nekahdas apsinochanas no polizejas pu- fes Jelgawa bija ilumineerehta, labprātiga ugunsdsehseju un zitas beedribas, waditas no pilfehta waldneckeem dewahs pulksten 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> no garas lahpri-neseju rindas pamaditas us vili, zeen. gubernatora f. luhgt, Iai laisch Keisaram Jelgawneku preezīgas laimes wehleschanas, ka Deewa schehliga rohka muhsu firnuigi mihsela Keisara dahrga dīshwiba atkal tik brihnischligi no slepkanas rohkhām isglahbusi. Schodeen, 3. April, teek pulksten 12. pusdeena wifās basnizās pateizibas un luhgschanas Deewakalposchanas turetas. R. S—z.

No eelsfemehm.

Pehterburga. „Now. Br.“ leelakās dsirdejusi, ka Pehterburgas pilfehta-gubernators Surows no sawas weetas atluhgschotes un lihdschinigais Odefas pilfehta-gubernators Heinz's buhschoht wina weeta eestahtees. — „Novosti“ sino, ka Naum Prokowjew's nu reis no klinikas tīzis ahrā. Kad tik nu wihrs sawu deenesta-weetu atkal atdabutu, jo ta winam par wizu flimibas laiku zeeti prahā stahwejusi un lohti baschijees, ka to zits ne-eenem; winsch bijis pee kahdas skolas par dworniku. H. D. B.

„Iz Wez-Platones. Nakti us 20. Merz Dimsu-mahju fainneeka pirts kahdi tschetri tehwini eelausahs, kur kahds wezs wihrs lihds ar sawu seewu un behrinu dīshwoja; wispirs pirts nama-durvis atdarijuschi, kur kahds mass sunitis bijis, kas reet sahzi, to tuhdal nosituschi, tad pirts durvis, kas no eelschpuses aisschautas bi-juschas, isslaususchi, un eelschā eegahjuschi weens no blehscheem wiham, kas gulejis, tuhdal sahzi ar duhri par galvu fist, lihds kamehr wihrs no gultas bes famanas iskritis, us kam wina seewa fahkusi brehkt: „Dehlin, behds, dehlin, behds!“ Par to ohtris blehdis ar no durwihi noplehstu dehli sahzi seewai par galvu fist; dehlis, kurā schlehrschā naglas bijuschas, gihmī un galwā dauds zaurumu eesitīs. Kad atkal to behrinu, kas par to starpu gribejis isbehgt, fahkruschi un pret seenu fweeduschi, un beidsoht ahrā us upes krasta nosweeduschi, kur behrns pehz kahda brihscha no gihbona atmohdes un brehldams us istabas pusi skrejuschi, us kam ari ziti zilweiči atnahkuschi, kas, ka sakabs, redsejuschi, ka trihs wihti us mescha pusi skrejuschi un reisahm pistoles ischahwuschi; blehscheem behgoht nau laika bijis mantu lihds parəmt, bet wehl behgoht sawu wehja-lukturi ar zepuri atstahjuschi. —

Paldeewā Deewam, wihrs ar behrinu gan atspīrguschi, — bet feewa gul slima us mirschau.

Kahds Wez-Platoneeks:

J. L.

No Leepajas. Pee mums tagad labi filts laiks, lihds 11 grā-deem chnas puse, eestahjis, un zerams, ka tas ari kohleem drihs pum-purus raijhs. Wehz fwehtfeem zēre eefahkt ohstu isbuhschēt un darbu pehz tschetri gadeem nobeigt. Wezā kohku bulwerka weetā nahks granita (akmena) bluki, kas netaps tik weegli isskaloti, ka balski; tad ari nodohmāhts ohstu isbagareht us 24 pehdu dīshumā, tā ka leelakee fugi war drohschi eenahkt. Lihds schim lasmaneem waījadseja lohti isma-

nigeem buht, ka fugi pee eenahkschanas ohstā us fellumu ne-usskretu; pat 23. Merz atgadijahs weenam labi wezam, jau ilgus gadus deenestu kohpdamam lasmanim tahda kibele, kur tam fugi no ohstas iswadoht jau paschā ohstas galā, jaſaka juhrā, fugis us sehki bij usskrejus. Lāime, kā juhra bija rahma un ari drīhsunā masee damskugi palihgā pеestedsahs, kurtad pehz pahris stundu puhlineem to no sefkles norahwa. Ohstas grīhwa tohp daudzreis no walejahs milts tā pеefehsta, ka pat sekli pel-doschi fugi newar ohstā eenahkt, bet japaļek us rehdes-weetas un pus lahdina ar laivahm ohstā ja-eewed. Warbūt ka zaur jauno ohsta pahrbuhvi tom taps nolihdschets. — Prečsch kahda laika jau runaja, ka tapfchoht mass, sekli peldoschi damskugis buhrichts, kurtch wairak reises deenā par Leepajas eseru un Bahrtas upi lihds Bahrtai brauk-schoht un lauzneku prezēs un paschus pahrdeweju par lehtaku makfu, nekā tas pa semeszelu isdarams us Leepaju atwedīhs. Tagad waru finoh, ka damskuga maschine ir Rīhgā pastelleta un fugis ihfā laikā fawu zelu usnems. — Leepajas kaufmannu bankai ir isgahjuschi 1878. gadā pawisam 128 milioni rublu andelē nahluschi, no kam redsams, ka Leepajas andele gadu no gada peenemahs leelumā. Bet ar andeles wairoshchans wairojahs ari dahrdība; ihpaschi dahrgi ir mah-joksi, tā kā strahdneku kahrtai gruhti nahks tāhs aplam leelahs nohmas-naudas makfah. War gandrihs galwoht, ka leelaka puse no Leepajas nameem tagad Schihdu ihpaschumā pahrgahjuschi. Schihdi namus dahrgi virkuschi usit to teesu atkal nohmekeem, lai tik kap-talu un prozentes war isdīht, un ja negribi pagehreto nohmu makfah, tad waj us eelas dīshwo. Un kā dsirdams, tad pilfehta walde eezel-schoht nodohschanas-makfu no nohmas-naudas. Tā tad nohmas-nauda wehl leelaka buhs; kautschu schi nodohschana wifai leela nebuhs, tad tomehr tas fwarā nahks un semas kahrtas kautineem eenemshanas ma-finahs. „Woj nebuhtu derigaki, kad pilfehta walde no fureem makfu nemtu, kā tas zitos leelakos pilfehtos ir eewests?“ tā esmu dsirdejus no daudseem runajam. Un Leepajā pateefi sunu nau masums! Ziti Leepajas eedīshwotaji atkal tā spreesch, ka labalo buhtu bijusi senāk reis projekteerēta klasu- (schkru) nodohschana, nekā ta tagad gaidama nohmas-naudas-nodohschana. Ja, pateefi, leelas nodohschanas — masas eenemshanas; kā gan tas fassan? Bet kas to eewehro! — Schonedel taps atklahts Leepajā jaun-isbuhschēt korku-fabrikis, un ir schis tas pirmoīs wifā Kursemē. — Leepajas juhrs-brauzeju skohlā no-likā 20. Merz stuhrmanu eksamenu prečsch tahlahm braukschana hām 6 jaunekki, un 2 kugakapteinu eksamenu. Labalo stuhrmana-leezibū da-buja weens Leepajneks B. Z. — Gēstdeen, 24. Merz, pusdeena-s-laikā noslihka ohstā weens kuga-strahdneeks. Nelaimigais nesa ar ohtru darba-beedri pa schauru laipu us kuga labibas-fwarus; tē newiloht wihsch paſlihd un — eekriht ohstā. Wehz kahda laika to gan iswillka, bet wihs puhlini un pēsauktā dakterā palihdsiba, to atdīshwināt, bij westigi. —

Zeehschuls.

Pee Wentspils sahzi ledus eet pirmdeen, 26. Merz, pulksten 4. no rihta. Uhdens-stahwoklis esohit widiſhklis, bet straume stirpa un dzenoht ledu leelās plohtes us leiju. Uhdens dīshumā wehl nau warejuschi ismehroht, bet tafschu to rehķina us 16 lihds 17 pehdu.

H. D. B.

No Leisheem. Boneweschas aprīlī 14. un 15. Merz f. g. Pokrājas pilfehtinā iszehlahs leels ugunsgrēks, tā ka gandrihs wihs nomi nodedsa. Pirmo deenu uguns iszehlahs no Schihdu skohlas-nama zaur pahrlīhschhu skursteni un lihds trihsdejmit dīshwoja-mas ehkas ar bohdehm, kur dauds prezēs atradahs, nodedsa. Ohtru deenu, 15. Merz, wehl pusdeena-s-laikā sahka degt; tē nu gan tas notika zaur ne-ufmanibū, jo dohmojahs wihs drohschi, ka uguns apslahpetā un isdsehsta, bet it newiloht isschahwahs weenā ehkā uguns, un leesmas op-

rija lihds kahdus preezdejsmit namus ar dauds prezehm vilditus. — Polkrajas pilsehtinsch nau us tahu wihsi ka dauds ziti Leischi mestini, starp sahdschu fainmeeleem ar laukeem, tur Schihdi sawas bohdes ar prezehm eeriktejuschi andelejahs. Bet us Polkrajasmuichas leelkunga semes usbuhwehts. Ratres nama turetajis maksa muischas ihpasch-neekam katu gadu pa diwi rubli gruntsnaudas. Tadehltikai Schihdu tirgotaji, amatneeki, lihds kahdi tuhksotschu zilwelu tur dsihwo. Skahde ir leela; daschi bij bagati kohpmari. Bet it ihpaschi schini brihdi nabadsineem deewsgan gruhti klahjahs bes pajumta un ehdeena, wehl turflah pusplikeem auksta laika. Gan apkahtejee labridigi deweji valihds ar dahwanahm, bet gruhti nahkahs lihds kahdu 700 zilwelu apghadah. Ari Polkrajasmuichas leelkungs zeefch dauds tuhksotsch rublu skahdes; bij aisdewis naudu daudseem pee kuptschoschanahs un namu buhwschanas, — wifs palika ugumim par laupijumu. Us preeskhu wehl buhs japatihds pee jaunas dsihwes eesahkschanas. Warbuht zaar scho nelaimigu degschani Polkrajasmuichas ihpasch-neeka kungs, ka ari pilsehtina eedsihwotaji us preeskhu ruhpigaki apdohmaees, kas pee dsihwes waijadfigs. Tahdu leelka muischâ un wifä pilsehtina nau neweens ugunsprizes. Kamehr atbrauz no tahlakahm weetahm ar ugunsprzem. Jau wifä ekas pilna degschana, ka mas ko war lihdseht. Tadehltateiziba nahkahs Padubises-muichas ihpaschneekam, kas dauds ar faru ugunsprizi, pats wifä pehz espehshanas wadidams, palihdseja glahbt. Tikeenjanoschhlo, ka ahtrumä newareja kahd buht. Desmit werstes starpiba un leels mesch preeskha, ka tuhlin newareja uguni eraudfigt.

D. S.

Jf W. m. pagasta kahds rets, bet patees atgadijums jawehsti. Scheijenes T. krohdsneeks 15. Merz f. g. no pilsehta pahrbrauzis atrohd, ka wina seewa, kura bij mahjäss paliku, ir pasudusi. Pebz tam useet wehstuli no seewas pee few, kurä krohdsneeze raksta, ka esohrt apniku, ar wina kohpa dsihwoht un tadehlt prohjam behgoht un ka ne-kad wairs winas neredseschoht. Krohdsneeze, ka dsihdams, ar weenu zitu us Rihgas pusi aibehgußi un pulzini masu behrnu bes apkohpejas atkahju. Waj gan mahtei par saweem aitahitem behrueem sirds ne-eeschehloees un negressfees atpatal no esahktä grehku-zela?

J. Op.

No Rihgas. Preeskha pahri nedelahn iszehlahs Rihga us ta fankto utu-tirgu 3 bohdes ugungrekh. Pee ugungrekhka tika pamanihks mas puka, kas jo tuwu pee ugung speedahs. Kad schis klahbtuh-damo polizistu draudechhanahm, no ugung atkahptees, negribeja klahbt, tas tika us polizeju nowests. Mas stundas pehz tam sehns tika isklauschinahs un lai gan esahkumä leedsahs, tad tomehr pehz issahstija, ka tas bohdes esohrt aisdedsinajis. Kahds nepasihstams wihrs to us tam esohrt kubinajis, tam 5 kap. apfohldams; 3 kastites schwelkohzini, no kurahm wehl 2 tam keshä klahk atrafas, tas preeskha tam esohrt no pizzees. Weenu kastiti un daschus pahihra galus tas esohrt kahda grihdas zaurnamä, kuru tas bohdes kreijsa galä usgahjis, eebahsis un aisdedsinajis, no kam bohde drihs leesmäss stahwejusi. Scho issazijumu jaunais taundaris ohträ deenä atkal pahr-grohjia, stahstdams, ka bohdehm uguni peelizis, bes ka buhtu no kahda us tam usskubinahs. Winsch esohrt redsejis pahris deenu preeskha tam preeskhpilsehtä namu degam un tadehlt us tahn dohmahm nahzis, zits nodohms tam nekahds pee tam ne-esohrt bijis. Schis 11—12 gadus wejs puka ir kahda nabaga kalspa dehls is Rihgas aprinka. Pebz wina issazijumeem pamahte tam dauds pahrestibas darijusi un to us ubagofchanu kubinajusi, kadehlt tas preeskha pahris nedelahn us Rihgu nonahzis, sché ubagojis un no scheijenes us mahjahn pahrshuhihks, bet drihs atkal atnahzis un ta ohtreis us mahjahn pehrstellehks. Preeskha kahdahm 8 deenahm tas treschoreis us Rihgu atzelojis, pa deenahm ubagojis un pa naktihm gar tirgus bohdehm tukschäss muzäss u. t. pr. gulejis, lihds beidsoht tas swehldenee sawu augschä isteikto nodohmu isdarijus, bohdehm uguni peelaidsams. Pa ugungrekhka laiku tas tadehlt ugumin tuvojees, lai waretu sawas nosalushas kahjas fasildiht. Ka tas zaar ugung peelaishanu grehku darijis, tas gan atsikhst, bet esohrt bijis pahrleezinahs, ka wina neweens pee ta nedarba nepeckers. Pukas wifa ahriga isflata leezina no flikas audsnaishanas; wifä wina abildas ir labi apdohmatas un ihfas, kas israhda, ka no wina deenä ihsti bishstams tehwinsch buhtu isandfis.

— Rihga ta iswehletä komisjone is runas-wihreem ir nogudroju to budschetu preeskha Rihgas pilsehta 1879. gadam. Pebz schi aprehkinuma buhtu eenakshannu gaidams pawifam 1.108,010 rubli 4 kap.; turpretim isdohschani 1.153,590 rubli 98 kap. To truhfumu, kas schim gadam rastobs, spehshoht no isg. gada atlikushahm summahm atvildiht.

— Birndeen, 26. Merz, atbrauza Rihga pirmee fugi, diwi leeli Anglijas twaikoni; ledlausis „Simfons“ ar weena zita damf-fuga peepalihdsbu team zelu lausija. Bet leeloo twaikoni dabuja ari paschi ar ledus plohtehm deewsgan spehkotees. Tee wehl nobij enkur-plazi atsneeguschi, kad ledus esahka kustetees un lehnam us preeskhu wirsitees. Twaikoni tika kahdu gabalu atpatal sumti, bet tomehr beidsoht dabuja wirsrohku un ismeta puszel 7. wakara angshup yilei enkurus. Dauds lausiju bij sapulzejuschees Daugawas malä un aplukoja scho zihnischanohs; esohrt bijusi deewsgan jauka isskata.

H. D. B.

— Daudsreis nahzis preeskha, ka Latveeshu jaunekli, kas nodohmajuschi us sawwalneku- un junkuru-ekfamu sagatawotees, tikuschi Rihga no kaut kahdeem kalku-skohlotajeem peekrahyti, kas apfohliju-schees winus us mineto ekfamu sagatawoht, bet neneekla nau spehjuschi isdariht, zaar ko daudseem un wifuwairak tahdeem, kureem drihs peelohschm ja-eet, ne-aismakfajama skahde noteek, jo newaredameem ekfamu nollit jadeen par prasteem saldateem. Tadehlt turu par waijadtigu, jauneklus, kas nodohmajuschi us sawwalneku- un junkuru-ekfamu fataisitees, us tam usmanigus dariht, — labi peeluhkoht, tur un pee ka mahzibas-stundas nem, un waj mahzibas-stundu dewejis pats tadas mahzibas eeguwees, ka war zitu us sawwalneku- un junkuru-ekfamu sagatawoht. Tipeemin, ka ekfams pehz pabeigta Kreew-Turku kara tika paleellinahs. Lai nu wairs us preeskdenahm tadas peewilschanas nenotikli, tad waru wifem Latvju jaunekleem, kureem buhtu tas nodohms, us mineto ekfamu sagatawotees, par labu isteikt skohlotaju Skwarzow k. pee Rihgas junkuru-skohlas, karsch kapteina tschinä buhdams kraitahs pee 3. fapeeru-bataliona; tas gauscham ruhpejahs jauneklus us teikto ekfamu ismahziht un pasneids ari wehl mahzibas, kas wehl tahlaku fneedahs ka ko ekfams pagehr. Pee ta neweens nenoschhlohs, ka welti faru graji islaissis, bet turpreti preezasees par eeguhtahm jaukahm finashanahm. M. Irbe.

No Warschawas raksta par weena feewischka paschnahweschanohs tå: Wina bij bruhte no jauna zilwela un abi mihlejahs ar kastu mihlestibu. Kahsu-deena bij norunata; wifä luhgtee weess bij kastu basnizä sapulzeti, tur laulibai bij notikt. Bet gaidija un gaidija us bruhtespahri, tee nenhza, kamehr beidsoht offkrehja ta sna, ka wineem us basnizu brauhtoht nelaime notikus, rati bij apkeituschi im bruh-tei bij kleite ta faplohsita, ka bij lauliba jahahrzel us nahloschu swicht-deenu. Lani nu bij atkal kahsineekli fabraukuschi, ari bruhtespahris klah, bet preesteris patlaban tai brihdi, tur nahza laulah, tika no schlakas pahrsteigts un krita pee semes un bij nohst. Schee bresmigi gadijumi bij tik lohti bruhti fatrauzejuschi, ka ta saudeja sawu pilnu prahstu un weenu deenu ar rewlweri pati sawai dsihwibai galu padarija. — S.

Saratowa. Atkal weens atgadijens is Saratowas gubernas, ka laudis us sawu rohku sirgu-saglus noteesajuschi. Kahdam is zettuma isbehgusham Tataru sirgu-saglim laimejahs ar kahdu wihru, kam tas pats amats bij ka wina, fadraudsetees. Abi nu kohva sawu amatu no jauna kohpa un bij jau atkal labu teefu sirgu un kamanu fasaguschi. Polizists, kas bij issuhitihs behglim pehdas dsift, bij patlaban kahda weetä nonahzis, tur tas it nejauschi is tuwejä mescha leelu trohksni isdsirda. Us wina pakalklauschinashanahm tam tika atbildehts, ka sirgu-sagli esohrt meschä no laudihm eslehgiti. Tas nu wairak lausju falafjis steidsahs meschä ekfashä, tur tam jau ta sna preti nahza, ka sagli ohträ mescha-mala jau pušdshwi guloh. Turp notizis tas atrada, ka abi beedri bij no wairak nekä 100 apkahrties semnekeem ta fapehrti, ka tee meschmalä gluschi nedsthwi guleja.

— Kersonas par kahdu behdigu notikunu Makarikas sahdschä raksta tå: Kahds pee turenas peederigs jauns semneeks bij pehz 7 gadu saldatu-deenesta pahrnahzis mahjäss; Turku lohdes wina dsihwibu schim brihscham wehl bij taupijusches. Pebz garä zela tas dsiintenes krohga ar kahdu lahfiti espiedfinajes un pehz sawejeem apklaufchinajes dewahs us tehwa namu. Wina mahtei tam istejeja preti. Tas par sweschneeks islikdamees luhsahs no mahminas, kas ari to nepasina, naktsmahjäss. Viems zelineeks us trahsnöbenka nolikahs guleht, tas pasneids wezitei 700 rubli, ar to luhschhanu, tohs pee fewis lihds rihtdeenai usglabahrt. Tiko sweschneeks bij zeeti eemidts, wezä aisskrehja pee sawa laulata drauga, kas sudmalas guleja, un tam stahfija, ka kahds sweschneeks, saldots, tai mineto summu dewis usglabahrt un waj newajadsetu to nokaut un ta wina naudu peesawinatees. Wihrs seewu pahrshuhihja us mahjahn un pats nogahja us krohgu. Kad tas tur masu glahfisti brandwihna isprasijs, krohdsneeks brihuijahs.

ka tas tāhdā leelā „fwehtku-deenā” tik mas dserfchoht, us ka wezais krohdsneekam prasija: „Kas tad schodeen par fwehtku-deenu?” —

„Tāws dehls tatshu no kara ir pahrnahzis.” krohdsneeks atbildeja. Wezais to isfīrdis pameta glahsti netukhotu un steidsahs us mahjahm, dehlu apkamt un fweizinaht, bet — ak bresmas! — feewa tam it preziga nahk preti un pasludina, ka saldatu jau nogalinojuſi, tam nōst fahnōs eedurdama, ka tas ne steneht wairs nestenejis. Tā nu bij mahte pati fawu meefigu behrnu nokarusi. —

**Jekaterinoslawas.** „Molwa” suo is Jekaterinoslawas par bresmigu fleykawibū. Kahds nesen no karalauka pahrnahzis saldats nonahza Karaulowkas fahdschā, fawus tur dīshwodamus radineekus apzeemoht. Patlaban weenam no teem bij kruštibas un saldats tika luhgts, behrnam kuhmās stahweht. Behz behrnam no kruštibas saldats pasneedsa preesterim, kahdam pehz iſſkatas gohdigam, 60 gadus wezam wiham, seltnaudas-gabalu. Schi preeſch turenes apgabala lohti reta dāhwana darija preesteri usmanigu, ka tas saldatam prasija, waj tam wehl dauds tāhdas naudas esoh. Saldots it weenteſigi stahstija, ka tam wisa fawa karā aiftaupitā lohne seltā klahf esoh. Schis preesteri tā ekahrdinaja, ka tas sawam palihgam fawu nodohmu uſtigeja un nu abi kohpā apnēhmahs saldatam iſdewigā brihdi uſbrukt un to aplaupiht. Behz pahris deenahm saldats grecjabs atkal us mahjahm. Abi preesteri, kas to jau papreecjebij iſſkafchinajuschi, usbruksa saldatam meschā, nosweeda to gar semi un tadeht ka teem nekahdu erohtschu pec rohkas nebij, pahrkohda tam, tā fakoh, ar sohbeem rihkli. Wina aplaupijschi tee to tur pameta gulohit un dewahs prohjam, zeredami, ka tas wairs nau pee dīshwibas. Garam braukdam semneeki atrada fmagi ewainoto, kam wehl preeſch sawas nahwes tik dauds fpehla bij, fawus fleykawus teefai usdoht. —

No ahrsemehm.

No Gidkuhnas rāfta, ka tur ſchinis deenās atkal diwi pulki Kreewu Amerikas gahjeju abraukuschi. Wini esoh tā nodiſhwojufchees, ka teem ne grafcha pee dwehſeles; leels pulks jau Berlinē no Kreewijas weetneeka palihdsibū luhguschi, kas ari pa dākai zela-naudu preeſch wineem dewis. Lāudis nostahsta, ka tee Amerikā bresmigi peekrahpti, tā ka tihri bailes klausotees. Tā jau eet, kad ker pehz ſeepju-puhſlihscheem! Bet neba laudis zaur tam paleek gudraki? Kas to dohs! Skreij atkal ziti tohs paſchus zetus, un kad eet flitti, tad brehzi un waimana, bet: kas darija — pats darija, un tadeht ari pats ween wainigs, pats few tihri tihfhus prahtus walguſ ap kaku metees. —

Serajewā tika 24. Merz diwi no teem fleykaweeem, kas ſenak atpakat turenes Italijas konsulu Perrodū un weenam malkas-andelmani bij nonahwejuschi, pakahrti; tee ziti tika ar gruhtu zectumu apſtrahpeti. —

Schegedinā, tai noſližinalā pilſehtā, strahdā tikuſchi uhdeni no karodami; 60 deenu laikā grib dambjus fataſiht, ka uhdens nenahk wairs klahf. Tad fahks iſpumpeht.

Madride. Weens Englantes kugis apwainojees Spanijas uhdendos pret Spanijas juhras-likumeem. Ahrleetu ministers buhſchoht par to leetu Londonē ſuhdsibū zelt.

**Nohma.** Wezais Garibaldis abrauzis 24. Merz Nohmā un tizis Lehniņa wahrdā zaur generali Meditschi apſweizinahts.

— Nohmā abraukusī Turku depuziija, kurai usdohs Eiropas waldbibas pee tam peedabuht, lai buhtu ar to meerā, ka Epirus netiktu preegrests pee Greekijas. No ſcheijenes ta depuziija brauks tahlač us Parifi, Wihni, Londoni, Berlini un Pehterburgu. Buhs gan ſlaika iſbraukuschanahs, bet, ka dohmajams, zits nekas galā. —

**Konstantinopele.** Sultanam no ſawem waldbibas wiſreem ir atkal jauns preeſchmets preeſchā ſikts, ka buhtu ta rohbeschu leeta ſtorp Turziju un Greekiju iſlihdinama. Behz ſchi preeſchmeta dohmahm esoh Greekijai ja-atohd Artas, Larifas, Wolos un Agrafa apgabali. Kad ſchō preeſchmetu ſalihdina ar Berlines Kongresa no ſpreedumu ſchā ſleka, tad Greekija zaur to dabutu gan Teſalijā ſeelu, turpreti eelfch Epirus tikai jo masu ſemesgabalu, tadeht ka tee ſemesgabali Janina un Preweſa tad paleek Turkeem rohkas un neteek Greekijai peewenoti. Tā dohmā Turks, bet deewiſſin waj Greekija ar to buhs meerā.

— Wairak Turku adwokatu, no kureem dohmā, ka wini ari to pulka, kas pret Sultanu bij zehlfuschees, ir iſ Konstantinopeles iſraidiit un aifwesti us zitureni us dīshwi.

Amerikā Wifkonsin walſti weens leels fabrikis taisa un laiſch andelē kegelus no papihru mihiſtas taifitius. Tee esoh ſipri pret wiſu ſlapjumu un turoht ſipri ſiltumu.

Kahds johfs no nelaika pahwesta Pius IX. Pahwesta Pius IX. pirmajds waldbibanas gaddos israhdijs leelā danzotaja Fanni Elſler Nohmā ſawus dantschus un mantojahs zaur teem no laudihm leelu labpatiſchanu. Skatitaju pulks nodohmaja tai kahdu peemium ſagahdaht un iſwehlejahs preeſch tam ſelta lorberkrohni. Nauda preeſch tam, 12 tuhſt. lihru, tika 48 ſtundā ſalaſita. Kad krohni ſkunſteezei griebeja paſneegt, dāhwinataji papreecjebij no pahwesta atwehleſchanu us tam ūhdsahs, norahdidami ari us to, ka Elſlere eſoh lohti deewbijiga un labſirdiga. Pahwesta us wina ūhgschanu atbildeja: „Savu atwehleſchanu us tam jums newaru doht, bet ari negribu juhſu nodohmam pietotees. Behz manahm dohmahm juhſu dāhwana winai nemas nepeepass, krohni ſik peenahkahs iſdewigam galwas-darbam, bet ne kahjahm.” Krohni ſatſhu tika Elſlerei paſneegts. Bet ko dara Elſlere? Wina pahwesta wahrdus dūrdeju to pahrdewa un to naudu iſdalija nabageem. Behz kahda laika pahwesta ar weenam no dewejem ſatikahs un tam ſazija: „Juhs efat it pareiſi darijuschi, krohni tai paſneegdam; bet wina ir parahdijus, ka tai kahjā ūairak ſapraſchanas neka jums galwinās.” H. D. B.

### Wizjannakahs ſinas.

Egipte. Egipte wiſze ſehniſch noſweedis no amata to tagadeju ministeriju, kurai par presidentu bija wina trohna mantineeks. Tevñi Paſcha un pee kuras veedereja Englandeetis Wilson k. un Frantsis Bligniere k. Schi ministerija bija cezelta no wiſze-Lehniņa parahdu dewejem wiſwārat Englaſeſcheem un Frantscheem, lai ſchi prahigaku un taupigaku wirtschafti tur eived, tā ka parahdu un intrefes teek aifmakſtas. Egipteetis eezehlis jaunu ministeriju, bet ſinams ka Frantsija un Englante ar to nau ar meeru un pretirunu tam zehlfuscha draudedamas, ka ja wiſze-Lehniſch noſlauſhās ar labu, tad Konstantinopel no Turzijas ſultana pagehrehs, ka tas wiſze-Lehniņu no trohna noſweeſch.

M. S. —

### Wehſtule iſ Banſtas apgabala.

Pawahara jau klahf, un lihds ar to garakas deenās un ſilta faulite. Bogahjuſchahs ſeemas auſtums daudseem no muhſejeem iſſaldeja akas, apzirkus un kabatas. Akas tamdeht, ka rudenī bes ſaba ſlapjuma uſnaha ſeepeschi ſeema. Apzirkus atkal tamdeht, ka tee pahrnahs knapakas plaujas deht nebija waijadſigigi pildiſuſchees. Lini bija plahni auguſchi un ſapa ſlikti aifmakſatt; tadeht weeglas kabatas jo drihs iſtukſchojabs. Kur masak kas kohpā, tur auſtums arweenu drihsak iſſpeechahs zauri, neka tur, kur wairak ir kohpā. Tadeht ſchis pawafaris ir gruhts; gruhts neween ſaimnekeem un gahjejeem, bet ari pagasta-waldbibahanam. Tahm nahkahs gruhti waijadſigahs nodohfchanas ſadabuht, ihpachki no ahrrohbeschnekeem. Bes tam ziteem pagasteem wehl zitadas klismas. 3. pagasts griebeja iſgahjuſchā rudenī no ziteem trim pagasteem, ar kureem tam weena pati pagasteesa, atſchirtees. Daschi ſaimneki un weetneeki bija tai leetai pretim. Tagad tee nu ir ar meeru, un us meera-funga atwehleſchanu wiſas preeſch pagasta-teefas waijadſigahs leetas eegahdajuschi, ir dſelſes naudas-ſkapi paſtellejuschi, ka ari pagasta teefai un waldei ruhmi iſgahdajuschi, bet rau' nu, tagad atkal ziti no pahrnā gada gribetajeem nau wiſ meerā, fahk ſuhdſetees un prahwatees. Šaka, ka pagastam ne-efoh naudas, tāhs waijadſigahs leetas aifmakſatt, jebſchu pirzeji to preeſch pagasta iſlikto naudu gaida un par to nekahdu ſauglus nepagehr. Buhtu jadohmā, kas tas par neebiligu pagastu, kura ſohzelli tā johkojabs. Bet kad to leetu ſreetni apſkata, tad jaſaka: tur ir pawifam zitads akliſ, kuru mehſ ſheit ne-apnemamees iſſlaidoht; tikai gribam ſeeminecht, ka tas pagastam par leelu ſkahbi, kad paſchu mahjas iſzelahs karsch. Ohram P. pagastam atkal klismā ar ſloħlaſ buhvi. Schi pagasta trohna muſiha pahrohta no augsta trohna kahdam fungam par dſimtu. Ihpachneeks nu nedohd muſihas-grunte atraſdamohs pagastam preeſch waijadſibahn bruhkejamoħs akmenus, ka tas wina kontraktē pefiſhmehts. Ohra nebuhschanai ta: Minehts pagasts atrohdahs diwu upju trihs ſtuhrōs. Kur nu ſloħlaſ-namu taifit? Augsts krohni preeſch tam ſemi dewis tanī weetā, kura ta masak pagasta datā. Ziti nu gribetu to ſemi ar kahdu ſaimneku zitā weetā iſmainiht. Sinams, tee, kureem pirmā weeta wairak pec rohkas, ir tāhdai mainiſchanai pretim. Tā nu ſtriħds gataws. Bet ſam ſchē zitam ta ſkahde, ka paſcha pagasta ſloħlaſ-buhschanai. Ze-reſim, ka ſloħlaſ-komiſjone to leetu pehz waijadſibahs iſſpreedihs.

16. Merz pret waſkaru nodedsa Pilsmuſiħas Zahnekk mahjahrrija. No ſam uguns zehlees, ihſti newar ſinah. Wehl kuhluſchi un

krahfne bijusi aiskurta. Tonī brihdī, kad uguns iżzehlees, nebijiš ne-wens riġā. Ĝika nebija apdrohſchinata, tadeħt fainneekam fakħde nau masa. Pee ugungreħkla bija ja prezajahs, redsoht, kā dsejfejj, iħpaċċi fainneeki, nelaimigo mantibu glahba, paċċi par favu weselibu mas behdadami. — Kad u semeħm atgadidamohs ugungreħkūs pahrfkata, tad redsams, ka kohti daud's ugungreħklu noteek pee rijahm. Kad wairak ar maschinehm kultu, tad taħdas nelaimes masak notiikt. Muħsu apgabalā wehl mas kultamo maschine. Muħċas nerħekinoħt, tad til retas mahjäς atroħdama s̄irgu- un til kahdeem pahr̄is fainn-leem garainu-kultamahs maschines. Turpretem wiñnas-kahrfħam maschine. Baufkas apgabalā nau truħkuma. Taħdas atroħdahs Ġaun-Saulē un Beżumuisħas Preedes-koħgħā ar s̄irgu-spēkku ds̄iħta, Pah-jezmu iħha ar garainu-spēkku, Ĝezawā, Greenvaldē un Baufkas abās fuđmalas ar uħden-spēkku wadit. Bet daud's fuħdsahs, ka taħdas maschines kahrla wiñna isdohdoħt pee aufħanas strihpainas dreħbes. Kā pee wiħħam maschinehm kohti ja-u swaltejahs, ka strahdnekk netop b'nelaimig, tā it iħpaċċi pee wiñnas-kahrfħanas maschinehm. Dur eet kahrla daħħadi zilweli, wiswairak feewiħi, kuri nemas ne-fin un nafaprokt, taħdas breesmas zaur pahrfkatiħħanohs war notiikt. Tadeħt maschine wadoneem buħtu u tam zeoħi ween ja-skatahs, ka neħapratigi zilweli taħdas weetäs ne-eetu, kur nelaime war notiikt. Ta par peem ħeġru Janwar meħneħi kahda feewina B. fuđmalas wiñna kahrsħama bija valiħdużi apakħiħ maschines, taħħas zaur kritiħħas wiñnas sproħħsinas uslafħit. Mäschine tali ażżekej galwaq iħabu ar wiċċem mateem, un norahwisti matus liħds ar għalli liħds paċċam fannam. Liħds f-him nelaimig weħl gul lasaret, un newar sināħi, waġ-wairiż buħs dsħiħwotja. Kohli ja brighthahs, ka nelaimigajaj feewinai ned's melderis, ned's kahds no wiñna selleem nebija valiħdi fu ħnej-ġu. Gan bijusi weħl kahda feewiħha no taħbi mahjahlm pee wiñnas-kahrfħanas, bet ko gan weens feewiħha tħadha nelaimes briħi spējji is-darħi? Un tat'su fchi bija nelaimig aix roħklos par d'siħi sneegu kahjhah wedu liħds dakterim, no turen ātakli liħds aptekkim. Ap-tekkis G. f. tad siġi aijx luu ħaż-żejt sħallha tħalli. Goħod's taħħad wiħram, kas no zilweż-ze mihlestim f-kubinahs ir-ihstenu Samarita darbu finajis pastrahda, kamher fuđmalnekk, kuru mahjä ta-nelaime weħl notiħi, nelaimigajaj weenalidfigi ir-garam pagħajnej.

Muhżejjas.

### Tiziba un mihlestim.

Sħie nu gan war norprast, kā Ignazim ap firdi biż-żo wiñu dsidħoħt, bet tomeħrt weħl nebiżi meerā ar gana stahstijumu; gans pat-laban gribeja no sawa feħekka uszeltees, tē Ignazis wiñu pee roħklos notweħrdams gauschi luħħsa, lai jele wiñnam pateiktu, kā meita Appolonija efolt? Gans wiñu aplu klojis smaididams atbildeja: „Kas tew par dalib, peħz wiñnas d'simma waizah? Iħpaċċi meħs newee-nam frweħneekam par muħsu apgabala meitħam nekahda sināħ Nedħam un esam daħħam labam jau durwiż rahdi ġu. Bet tu man rah-dees goħdigs pu ġejf esam, un kā prekejha muħħu jaunnekkem fchi li-hi l-ġawina augħju behrxi galotn ġejha, tā ari prekejha tewi, un tamdeħi għribu tew ari stahstib, zif man sināħ. Appolonija teħwys d'sħiħi aix wiñu augħto flinti un ir-sejn tiek bagħi kieni kā meħs tagad, ihxi fakħi, knapi pahrtiz, bet zaur tħalli luu darbu labu tieffni ekkraħ-jees ir-leelu fabrik u sħu ħġi, kieni tagħid kieni tagħid il-ġejja. Maħriju toħp dehweħts. Ja tew nu weħl nepeeteek, tad-raugi ar wiñna paċċu, Maħriju, satiktees, kui no wiñna weħl f-kraġġi luu, kā ari daxi meitħu, dabu xi redseħt un runah, kura pret kantu ir-drau-dfigi laipna.“

Ignazis nu gan deewsgan biż-żiddejjs un sināħt dabuji, us kahdu wiñi ar Appolonija fakħsekket waretu, bet nu wiñnam doħmas galwa f-fahwahs, zif nelaimig wiñċċi buħtu biji, ja f-żo labo, no wiċċem augħi goħdoto meitħu zaur favu l-ohħi buħtu nonahwej; tā ar weenu wairak doħħi noqridams wiñċċi kieni pilns tiek ar wahju balfi ganeem par laipnu us-ixxekha pateizahs un tad galwu nokħrif is-mahjahlm dewahs.

Deenax pagħaja un Ignazim duħħiha neradħahs u mihħotu elejju noftaiga. Gan reiħ wiñċċi eedroħiħha u fuwa kloġi sħallha kieni. Galu israħptees un elejju pahrfkatiħ, jeb ari pee strautina noftaiga un kahdu tur peldox fu kultu iż-żewġ kieni tħallu kieni kieni tagħiex minnha.

Dieni nedek la pagħajja un Ignazim duħħiha neradħahs u mihħotu elejju noftaiga. Gan reiħ wiñċċi eedroħiħha u fuwa kloġi sħallha kieni. Galu israħptees un elejju pahrfkatiħ, jeb ari pee strautina noftaiga un kahdu tur peldox fu kultu iż-żewġ kieni tħallu kieni kieni tagħiex minnha.

wairak, tad ganeem favu negantibu aktlaħt un wiñu strahpse sprecedu-mam padohħees. Peħdig iż-żi apneħħi hekk, ween u kieni tħalli kieni, kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha.

Tik to pirmee fauless-stari egħiex galotnes apsej tija, strahweja jauna-nas medineek u flinti atspeeħdees eelejjas mal-a; driħs atskanejja muħħa pulkstenis, kas pee riħta luu ħġi minnha un jauna, skaita jumprawa eelejja eenahza, weenu fuorbi ar pukejha vildbitu u galwas un oħra ar pahrti kieni tagħid kieni kieni tagħiex minnha.

Pee u sħekkha tħalli kieni, kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — Ignazis f-oħra dailo mittein eeraugħi sħidha jo sħpiρi puksteja; — luu ħġi minnha pabeigu wiñna iż-żi kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha.

Ignazis f-oħra dħalli mittein eeraugħi sħidha jo sħpiρi puksteja; — luu ħġi minnha pabeigu wiñna iż-żi kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — Ignazis f-oħra dħalli mittein eeraugħi sħidha jo sħpiρi puksteja; — luu ħġi minnha pabeigu wiñna iż-żi kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — Ignazis f-oħra dħalli mittein eeraugħi sħidha jo sħpiρi puksteja; — luu ħġi minnha pabeigu wiñna iż-żi kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Appolonijs — wiñna ari pateeff ta-biha — fabiż-żi, f-satijahs, no kureñn hal-ħiġja u u ħaġiha medineku, kura flinti torriġi draudejha wiñna d'sħiħi. Dreibi tħalli kieni tħalli kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha. — „Ko tu f-żejt mel-ħek?“ Appolonijs ar dbedu kieni kieni tagħiex minnha.

Zaur scheem wahrdeem tika Ignazis lohti eepreezinahs un stahsija, scho sapni slepenibā us fewis sihmedams, ka winsch jau sen weli-tigi pa ohtru reissi zelu us scho eeleiju meklejis un ka winsch tikai zaur pukeh, kuras us strautina wilneem peldejuschas, zelu atkal atradis. Par ayleegibū winsch us pukeh preefures rāhdija.

Bet Appolonija kluu zeefdama us winu noluukojahs, kratija behdigi galwu un leezahs noskumi sihmedams, taahdu pukiti nooplukht, ka winsch sprohgaine mati winas kameeschus apklahja un winas skai-stumu pawaiiroja. Tad ta ar pusscheligu fmaidischahu fazija: „Tu eft lohti ismanigs, medineek! rāhdees ari kreetnis jauneklis buht, ar kuru dīshwoht katra meitene waretu laimiga justees — bet, pee ka es toreis dohmaj, es gan pati labak sinachu — un lai tu ko ne-eezere-tohs, tad tew teesham faku, tu tas ne-efi, tu tas newari buht, kas mani laimigu darihs!“ —

„Tomehr nau ari tagad laiks“ — wina pehz brihtina usfahka — „ilgak no tam tehrseht. Redji, tur ir muhka ala, un winsch ne-labprahrt redsetu, kad tu man lihds nahktu. Ka winsch wiseem zil-wekeem is zela eet un tohs eenihst, ta winam jo wairak medineeki ir reebigi, tadehl, ka winsch tohs pee besdeewigakahs zilneku kahrtas preefakta. Kad tu tik buhtu dīrdej, lo winsch fazija, kad es winam par manahm iszeestahm bresmahm stahstiju, bet tagad es winam is-skaidroshu un peerahdisch, ka medineeki nau wis tik besdeewigi. Eij nu sawu zelu, gohdigais medineeks, un nonahz siveks tawā dīsum-tene!“ — To fazijusi, sneedsa wina Ignazim rohku ar labprahrti ustizibu un atstahja winu dohmās nogrimuschi. — „Tu tas ne-efi! tu tas newari buht!“ tschuksteja winsch pee fewis un brauzija ar rohku peeri — „tu tas ne-efi! un tomehr manā firdi zelash juhmas, ka wina mana laime waretu buht.“ — Arween dohmadams un behdigi lohti noskumi, winsch gahja us sawu kalsna buhdimu, daudseis wehl nolti un rihta agrumā wahrdus „ne, tu tas ne-efi!“ pahrohmadams.

Kaut gan wiha zeriba bij winam sudusi, tad tomehr winsch ne-wareja nozeestees gandrihs isskatri deenu, kad winsch tikai us jakti gahja, pee awota no-eet, kur winsch daschureis dailo meiteni drihi weenu paschu, drihs atkal ar zitahm jaunahm meitinahm pulka redseja. Un katu reissi wina pret Ignazi lohti laipni isturejahs un wiseem redsoht ar winu draudfigi farunajahs, bet tik drihs winsch ar to saw-rup runaja un drusku no sawas slepenas mihlestibas atskahja, wina noskumdamu atbildeja: „ne, waretu gan buht, bet tu tas ne-efi!“

Kad nu Appolonija nemas no schihs atbildes nenostahja un tā-pat nekahdu eemeflu nemineja, palika Ignazis jo deenas jo skumigaks, ka pat weza Elsbete us wina pahwehrtuschihs sejas usmaniga tapa. Pagahja labs laiziush, bes ka wina no ta buhtu sinah dabujisti, kas wina firdi tik bresmigi mohza, jo winsch wihsadi aissbildungahs un kad Elsbete to par dauds fahka isklauschinaht, tad wehl pikts tapa. Behdigi Ignazis, sawas mihlestibas dohmas aissicht gribedams, us-wilka kahdu meldimu un negribedams to perschini, kura issfazija jaunekla laimibu pee feedosch jaunekles sahneem, pa diwreis nodseedaja un pee tam gruhti nopushtahs; te nu Elsbete fajuta jaunekla behdas, sakehra to pee rohkas un tam zeeti azis luhkodama fazija: „Teiz tais-nib! Tew nau nedis tehwa nedis mahles, nau brahla nedis mahfas, nedis ari kahds ustizams draugs, kam gan tu warai tawu skumibu at-ffaht, nabags puvis! zitam neweenam, ka tawai wezai kohpejai, kura tewi ouklejusi un audsinajusi un tapat ka sawu behnu mihlojusi? Es jau sen sinaju, ka ta kaite tawā firdi miht un tadehl to par nekahdu leelu nesaimi ne-usluhkoju. Tadehl, kur es tew no masahm deenahm ustizibu un mihlestibu parahdijusi, tad atlikhsini man to tagad zaur tam un faki man, kas tew tāhs skumjas dara?“

Schee wahrdi aissgrahba jaunekla firdi lohti un winsch apneh-mahs Elsbetei wihsu atklaht un isteiza tai, ka winsch pee svechtzeloschana jaunu meiteni redsejis un deht tāhs wehlaat no fewas ne dīredht negribejis, ka winsch tagad atkal pa ohtru lahgu skaito jaunawu at-radis, kura wina firdi mihlestibas dohmas fazehlusi, bet, ka rahdotees, tad preefch wina nekahdas zeribas.

Elsbete prata zaur jautaschanahm un johlahm no jaunekla wihsus noslehpumus isdabuht un winai par leelu preeku ta leeta tik schaubiga nemas nerahdijahs, ka Ignazis to dohmaja. Wina Ignazim eeru-naja, lai tik nemahs drohchus duhchus un nemas nebaidahs, kaut gan Appolonija bagata esoh un winsch tikai puhslihs istizis medineeks, tad tomehr winsch ne-esoh nabags. Lai winsch tik usgehrbjoht fa-was labakahs drehbes un dohdotees teesham pee bagata Mahrtina un tam ar ihseem wahrdeem to leetu isskadro un pehz wina meitas prez. Kad tehwus un meita ar winu nebuhtu meerā, tad teesham tee esoh par stul-beem nofauzami, peemineja Elsbete sawu usskubinazhanas runu heigdama.

Zaur schahdahm vaudskahrtigahm usmudinaschanahm wina ja-neksi tik tahl eedrohchinchaja, ka winsch, kura firdi mihlestibas juhmas arween dedfigakas tapa, apnehmabs sawu laimi mehgingah. Cabati tomehr ir, dohmaja winsch pee fewis, par to leetu skaidribā buht, ne-kā ilgaki starp zeribu un schaubibū gaudotees un dīshwi nihldamam stahdam lihdsigi pawadih. — Knapi tilo Ignazis labfirdigai weze-nei apfahlijahs winas padohmam pallaufht, ka jau wina svehdeenes drehbes isklapetas un ispuzetas pehz kahrtas nolikas stahweja. Silec kamsoki un melnabs kalsu - kāsu ahdu bikkis tila us to ruhpigako apfakitas, knohpes un johstas sprahde jo spohschi nopuseta, ap lee-leem us baltahm sekehm tapa salas pakelis (apfahji) apfeeti, kāpat ari ap zepuri sala bante ar felta puschkeem apfeeta un pahwa spalwa spesprausta.

Tā nu gresni isgehrbhu atlaida Elsbete, preeka ofaras raudadama, Ignazi weenu rihtu zela. Wisi kaimini un svechneeki, kas to fanta-pa, palika stahwam un usluhkoja stalto jaunekli; kātrs peshmeja, ka tahds sehns wihsa apgabalā gan nebuhs wehl ohtes atrohdams. Bet winam pascham, kas tagad sawai laime preti gahja, bij lohti behdigi un bailigi ap firdi. Winsch neklausijahs us winu walodahm, bet launigs kahdu singiti swilpoja un pee fewis dohmaja: „Af, tu tatschus tas ne-efi, pee ka wina dohmā.“ — Ar katu fohli, ja, ar katu minuti, kur winsch bagata Mahrtina namam tuwojahs, tapa winam jo bailigi ap firdi. Bet kad winsch no tahlenes namu un dauds skaitas meitenes durwju preefchā ar kurwju vihchanu un wehryschanu strahdajoht eeraudsija un to starpa Appoloniju paschu, pee kuras kah-jahm kāslens guleja, tad wina apnemfchanahs un drohchiba pawifam ūuda un nesinoja pats ko eefahkt, waj atpakalet eet jeb sawu nodohmu galā west. Tonī paschā brihdi winsch atgida, ka Appolonija winu jau bija pamanijsi un ar isbrihneschanahs us winu luukojahs. Tā tad winsch ar pulsloshu firdi no jauna us preefchū fohloja. Appolonija, stalta no auguma kā engelitis, pāzehlahs no fawa sehdekkā un gahja tam ar atplehstahm rohlahm pretim un is-fauza: „Tu eft, tu tatschus tas eft!“ un palika tad isbijusees stah-wam. Ari Ignazis apstahjahs un newareja ne wahrdi isrunah. Pehz brihtina winsch sakehra nosarkuschas jaunekles rohku un tschuk-steja: „Ka ehromti man tagad ap firdi?“

Te Appolonija rāhdija us seltitahm pahwu spalwinahm, kuras Elsbete bija peespraudusi un jautaja ar pulsloshu firdi: „Waj tu ne-fad ne-efi pee brihnumu-daritajas bilden bijis?“ — Tā nu gan nau tahlat ja-isskadro, ka schee abi tee paschi bija, kuri toreis pee awota farunajahs; tikai gadi un faule bija abejus sejas pahwehrtuschi, ka tee weens ohtru nepasinhahs. Is sehna bij plezigs jauneklis un is meite-nes stalta jumprawa issauguschi. — Ar to nu bij Ignazim gruhta naista no firds nowesta un winsch newareja to azumirkli fagaidiht, kur liktens par wina laimi lems un kur winsch ar sawas mihlakahs tehwu warehs isrunatees. Us Appolonijas pawehli kālponees fagahdaja wihsu, kas preefch svechneeka peenahzicas usnemfchanas pehz semes eera-schias pecklahjahs. Bet winsch no wiha ta mas ween baudija un luhsa Appoloniju: „Kur ir tāws tehwus, waj newaru ar winu runah?“

„Manu tehwu?“ wina behdigi atbildeja, „Mahrtinsch ir tikai mans onkuls; es efmu no pat pēedimfchanas bahrenite, pehz mahtes nahves es tiku winam nodohta un no wina arween par sawu meitu usluhkoja es winu tadehs par tehwu faju. Winsch no manas mihlestibas pee svechtzelotaja jau sin un lohti brihnisees, ka tas ir brach medineeks.“ — Appolonija eegahja namā un drihs atkal isnahza un weda tad Ignazi zaur wairak darba istabahm pee Mahrtina, kārsch stalto prezibneku ar draudfigu sveizinaschanu usnehma un ar ihpachu labpatikschau to usluhkoja. Ari us wina runu Mahrtinsch meerigi noklausijahs, bet tikai pee wina wahrdi tas kā fabaidijahs; Mahrtinsch apwaizojahs pehz Ignaza mantibas un kāla winam Appolonijas puhsu preefchā un heidsa runu ar manamu nemeeribū: „Kad tas ir Deewa un Appolonijas gribeschana, tad lai noteek, tu man patihz, jaunais medineek, bet man rāhdahs, ka schē kahda augstaka wadischana un weenofschana ir juhsu starpa. Tā tad manis labad, Deewa wahrdā! Bet weenu mehs nedrikhtam aismirst, tas ir wezais muhks. Sto fe-neem laikeem winsch par Appoloniju gahdaja; wina nedrikht fahdu swarigu fohli bes wina padohma dīshwē spert; tā tad gresschatees abi pee wina, ko winsch faka, to ori es fazishu un pee ta valikschu.“

Ignazis, kaut gan par schahdu isskadroshau dohmigs tapa, dewahs tomehr ar to meerā. Winsch nezereja, ka atlauschana no muhka tik gruhti buhs isdabujama. Appolonija pee tam bija dauds wairak noskumi, kaut gan wina atsina, ka tas winai peenahlahs, muhkom schini leetā padohmu luht.

„Waj sini ko, Ignaz?“ — Appolonija fazija, kad winsch pehz naturetas māstites un par dabuto atwehleßhanu preezadamees jau gri-beja atwaditees — „jauj man pa vrechschu weenai ar Zahni (tā fauza muhku) iſrunatees; tu jau pashtsi wina apbrihnojamu naidibū pret medineekem, es gribu to mehginaht pahrspeht un wehl fchodeen to darischu. Gaidi us manis pee svehta awota, tur es tewim pawehstischiu, ko winsch man fazijis.“

Ignazis fchlihrahns pee weža kohla no fawas mihsakahs un gai-dija tur ar ilgoſchanohs us winas atnahkhanu. Pehdigi winsch re-djeja Appoloniju zaur kruhmeem lehneem fohtem un ar rohkahn at-flahtu waigu nahkam.

„Mums nebuhs laimigeem tapt!“ wina raudadama fazija, „mums waſſaga fchlihreis un aſmirkies, jo muhku fawenofchana muhka atlaufchana ſtahw. Winsch negribeja dſirdeht manu runu. Ar nelaufchamu zeetibu ſirmgalvis us tam paſtahw, winsch faka, lai es panemoht kahdu gribiht, ja pat to nabagako ganu, bet lai tik fawu rohku medineekam nesneedu; es nesinu, es newaru iſprasti, kahda tee-fiba winam us tam, ja, winsch ar nolahdefchani mani draudeja!“

Ba to starpu, kur famihlejuschees ſcho leetu wehl pahrunaja, tuwojhs muhks, kurch uſlehdama mehnelscha ſpihdumā ka ſpohks iſ-ſtatijahs. Klaht peenahzis winsch dohbjā balsi us Ignazi fazija: „Nelanojees, medineek, par manu zeetgalwibū; Appolonija ir manim fazijus, ka tu gohdigs jauneklis eſi un Deewabijigū ſirdi kruhtis neħħa, ka tu ne-efi gribejis tħiſča prahṭa winu nonahweht un svehta frusti-ſħmi apgahnuiht. Bet medineeku dſiħwes-kaħra ir besdeewiga un ne-jauka; ilga eeriħha war to wiſlabako zilweku nozeetiňah uwin par ī-kaunu padariht!“

„Tu spreed par bahrgu, tehw!“ iſſauza abi weenā reiſā.

„Tā tad uſklafatees manu dſiħwes-gahjumu, ihpaſchi tu, ja-nais medineek, un apdohma, kas pehz tik ilgeem gadeem un zefchah-nahm manu ſiħ-s-apsiku mohxa, — nofħeschatees abi ſcheitan pee manim un uſklafatees, es gribu jums manu nelaimes atgadijumu iſ-ſtaħstik, lai pehz tam nahktu, kas nahkdamis.

Wehl seħns buhdams es eedraudſejoħs ar kahdu mundru seħnu manu wezumā. Meħs ſtaigajahw zaur mesheem un par kahneem un bijhym behdigi, kad weena deena pagahja, kur neredſejamees. Iau-nekkli tapuſchi meħs fchlihrammees, winsch atſtaħja fawu dſiħteni, es valiku mahjās un tapu kalmu kaſu medineek. Pehdigi pehz ilgeem gadeem, winsch pahrnahza un pimo reiſi, jau wezigei wiħri buhdami, meħs us aqstaſ ſlants atkal redſejamees — ak tas bija preezaš brih-dis, jaunibas deenas atkal muhku ſiħħid uſplauka. Meħs apkammees un ſluhpstijamees; mums iſliks, ka mums pa laika starpu buhtu kas truhzis, kas mums nu tagad atkal veefħi krits bij. Medi-ſħana darija mums jo leelu preeku, kur abi kohpā gahjahm jeb fasta-pamees un par faweeem peediħwo jumeem teħrieffahm. Meħs no eefah-kuma noſauzam to apgabalu kur kritis meħħsa mediħt, par fawu ihpa-ſchu nodalu, bet weħla k tas notika pateeffi.

Tā pagahja daſhi gadi; meħs tapam wezaki un kluſaki; meħs gan maſak teħrieffahm bet toħmeħt arween miħlojamees. Bet pehdigi ī-kauna isſeħha nesahles starp kweeſcheem. — Neiſ meħs atkal fasta-

pamees un manu wezais draugs man ſtaħstija, ka winsch manu nodalā leelu breedi redſejis. „Waj tu jau to dabuji!“ es winu pеſoħbodams jautaja. — „Tu tatschu man to ne-atnemis!“ winsch man ihxi atbil-deja. Schi hija ta pirmi reiſa, kur meħs ſkarbi fchlihrammees. — Nahloſchu riħtu es agri uſzehlohs un gahju beedri uſluhreht. Bree-dis ſkrehja man garam un es iſſchahwu; bet tai paſča azumirkli no-riħbeja wehl weens fchahweens. Es pеſteidſoħs pee mana medijuma un to pawiſam nogalinaju. Kamehr breedis wehl raustijs, pеenahza mans draugs un paſtahweja uſ tam, ka winsch breedi noſħħa-wis un uſſkatija to par fawu ihpaſħumu. Meħs fahkahn ſtrihdetes un arweeu dediġali, no ſtrihdinah nahza kaufchanahs. Mans preti-neeks, ſtiprakhs par mani, driħi mani pahrfpeħja, atneħħma man manu flinti un eeffweeda to kahda grawa, tad fawu flinti no jauna pеelħ-dejis un weenu kahju uſ breedi uſliedams jautaja, waj es wehl bree-ſħa kahrojoh? — Sapiħzis es aifgħahju un iſgruħdu toħs draudu wahrdus: „Gan meħs wehl fatiſkimees.“ Pateeffi pats ī-kauna mani dſina winu kahdas deenas uſwaltēt. Pehdigi winsch nahħa, bij manu flinti no grawa iſwilżiſ un uſ plezeem uſmetiſ un neſa fawu roħħa. Es jau eeprekkx biju nodohma pahriweħtahs negantā traküma. Es meħrejkju fchah-weens noriħbeja un manu beedris un draugs pakrita. — „Tu tas-bi, braħ?“ iſſauza winsch ar nahwi zibnidamees — „es jau ſen noſħħehloju; es nupat gribej iew fuu flinti atdoħt, gribej iew pеe-foħlites, apwainoſchanu nahloſchu fweħtdeen pee baſnizas duċiwin noſħuħt“ — winsch wehl reiſ farahwahs un bij — pagalam.

(Tiepmak beigħi ms.)

### Tantu dfeeffma.

Mahmin' mani fohliju  
Tahlu dohti, neraudati;  
Weħl es teiħu kahjas ahwu,  
Jau mahmina gauschi raud.

2.

Neraud gauschi, mahmuſite,  
Neba mani tahlu weda,  
Tuu ſpiħda glahsħu loħgi  
Zaur ahbelu pāſareħm.

3.

Pee mahminas feħri gahju  
Zaur ahbelu pāſareħm.  
Lai faulei ne-nobahla  
„Sarkans roħſhu wainadſiñf.“

Zeeħul.

Litr. ar. apgħaddatajs: J. W. Safranowicz.

### Sindina ſħanjas.

12. u 13. April jeh. g. tits Peħr-muſiċha, see Almasmuſiċha, Tutuha ap-riki, ſirgi, goħwiſ, aitas, zuħka, rati, ragus, arki u eż-żejtas ara-meen u braġżamee rikbi, daſħadas pеe wirt-ħannejha deriħas leetas, kā ari daids leetas-koħha, veħħra plantax u deh-hi waix-ħoħiħanā uħtrup ħa pahroħi.

Almasmuſiċha, 23. Merz 1879.  
Arendators: J. Fichtenberg.

Krohna Luster u ſiħpelas pagasta-wal-dibas, Dohbeles aprinki, it-fawwaf ſħiġada eesauſħan-a-lijes jagħatawojxhas u tħas war līħdi 16. April f. g. ik-keenjas pagasta-wal-dibas fanjelejja no katra tit-ti eesfattas.

Behrsmuſiċha, pag.-nara, 17. Merz 1879.  
(Nr. 38.) Pag.-wez.: R. Weidemann.  
(S. W.) Pag.-wez.: J. Behting.  
Štriħw.: C. Reichmann.

Krohna Sprigħa muſiċha (Vilhelminenhof) pagasta-wal-dibas, Dohbeles aprinki, ſħiġada eesauſħan-a-lijes ir-jaġatawoħas im līħdi 16. April jeh. g. id-deenas no katra pagasta-wal-dibas fanjelejja eesfattas.

Behrsmuſiċha, pag.-nara, 19. Merz 1879.  
(Nr. 36.) Pag.-wez.: R. Steinberg.  
(S. W.) Štriħw.: C. Reichmann.

No Stelvesmuſiċhas krohna pagasta-teeħas Baſħas aprinki, tiek wiċċi tee uſażiżati, tas-Sielvesmuſiċhas krohja nomiřiħħajam, see Aħres pagasta pederigħa atraitne. Oħni tħalli mħarru ħammejx u malhekk-ħażże, Greca Grexenberg, kura tħalli newwa meesigħi deħla nau, beħraha weetā peneen (adopteer), tad tiek wiċċi tee, kam piet-ħaħħidu deħla peneen, to buħtu parahħda val-ziżi, sawas parahħu piaſiħħanahs līħdi wirsteitħajha deenai ġi-eż-zejt peneeldeħħ, jo pehz jekki termina neweweñ waris neħħħi, bet ar parahħu piaſiħħanahs līħdi, tiegħi tħalli u tħalli.

Stelvesmuſiċha, 14. Merz 1879.  
(Nr. 55.) Peeħħdetaj: A. Spudin.  
(S. W.) Štriħw.: J. Rozenwijk.

No Brambergu pagasta-wal-dibas, Dohbeles aprinki (Brandenburg Gem.-Brem.) tiek finnas dairħihs, ta jaſauſħan-a-lijes deħi wiħ-paħriġa karadeenesta iħiildiċċħanahs preeħ 1879. q. tagħid ir-jaħalliha im war no it-tarfa, kam peenahħa, 12. April f. g. pеe ſiħħa pagasta-wal-dibas tit-ti eesfattas.

Tai jaſħiħha deenā waixaq ar-riwieem ġi-eż-zejt pederigħem 1858. g. d'sinuſħajnejem ġi-eż-zejt eraeftas.

Falzgrahw, 21. Merz 1879.  
(Nr. 162.) Pag.-wez.: J. Rosenberg.  
(S. W.) Štriħw.: H. Wiegmann.

Kad pеe ſtriħħas pagasta pederigħa lau-larbi, fawwaf buħtu Zana u Marija Janschewitsch, tiek wiċċi ſtrid u ſtrid. Turi Janschewitsch, tħapax pеe ſtriħħas pagasta pederigħa atraitne. Oħni tħalli ħammejx u malhekk-ħażże, Greca Grexenberg, kura tħalli newwa meesigħi deħla nau, beħraha weetā peneen (adopteer), tad tiek wiċċi tee, kam piet-ħaħħidu deħla peneen, to buħtu parahħda val-ziżi, sawas parahħu piaſiħħanahs līħdi wirsteitħajha deenai ġi-eż-zejt peneeldeħħ, jo pehz jekki termina neweweñ waris neħħħi, bet ar parahħu piaſiħħanahs līħdi, tiegħi tħalli u tħalli.

Striħħas teħħas-nara, 19. Merz 1879.  
(Nr. 156.) Preeħħseħħd.: R. Weinbad.  
(S. W.) Štriħw.: G. Uecker.

No Brambergu pagasta-teeħas tiek finnas dairħihs, ta 11. April f. g. yuħiex 10. riħħa, Brambergu Bajha mħarru ħammejx nomiřiħħajha ħammejx u malhekk-ħażże, Jundrikah Baħriġ mantidha, kā ſirgi, goħwiſ, aitas, im daſħadas fai-ħamex-żi - leetas uħtrup ħa pahroħi.

Falzgrahw, 21. Merz 1879.  
(Nr. 107.) Preeħħseħħd.: D. Kronberg.  
(S. W.) Štriħw.: H. Wiegmann.

Leel-Behrsmuſiċħas pagasta-teeħas uſażiżina zaur ſħa wijsu toħs, kam kahda parahħu piaſiħħanahs, tiegħi tħalli. Behrsmuſiċħas pagasta ſtrid u ſtrid. Wika Ħerrewwiha atridħihs maniħas buħtu, ſħadħħas ħawas parahħu piaſiħħanahs līħdi or ſħadħħam peerahħiċċha nien 2 meħħeħha laik, un wiśwħla kien ſiħħi. 26. Mai f. g., kurch par weenigo iſ-ħeġġiħan-a-termini il-liħi, pеe Behrsmuſiċħas pagasta-teeħas uſħodha im piederigħi, jo weħla kien neħħi, tiegħi tħalli u tħalli.

Tāpax ari tiek wiċċi tee, kien nomiřiħħajha parahħha pal-kiex, uſażiżati, sawas parahħu līħdi augħiż-żejt il-ħeġġiħan-a-termini pеe ſiħħi tieħi uſħodha im iż-żi, ja negribeju tit-ti strħpeti ar du-buħlu mafku.

To lai nem weħħra!  
Behrsmuſiċħas kentax, 17. Merz 1879.  
(Nr. 74.) Preeħħseħħd.: J. Eichendorf.  
(S. W.) Pag.-teeħ-ſtriħw.: Th. Bulder.

### Diwi mahżeffi

teeħmellet lu kalednejha, N. Schneider,  
Jelgavas, leejja eelā Nr. 29.

# Steedataju-pagrabs,

Rīhgā.

kalku-eelsā, blakus J. Nedlich kga Anglu magastriai,  
peedahwa vijas sortes Kreevijas un ahrsemju wihius, rumu, ton-  
jaku, araku un t. pr. par lehtahm zemahm.

5

## A. Blumberg'a

## dīssleetawa un mašchinu-fabrikis,

Jelgavā, aiz Dohbeles wahrteem,

tura us lehgera: 3 un 4 sīgu gehpelktamahs-mashines ac fālmu-fratitajeem (stipri buhwetas), effetu-mashines, labibas-mēhtischanas-mashines, ween- un dīvjuhgu arklus un arklu dālas, no wairak peeprafahm sortehm, kā ori gressas ratu-ases, urbtas ratu-bukfes, plīshes un restes; tāpat ori pagatamo wihs tschuguna-darbūs, kā-kapu-trustus, trelinus un dahrfa-benkus, kā ori buhwadarbus un eerikies preefch brankuscheem un alusbruhcīem, labibas- un sahgu-fudmalahm, un išdara reparaturas pee semkohvibas mashineim us labako un lehtako.

## Kursemes

### Krusas - apdrohshinashanas beedribas direktija

dara zaur ūho wiheem saweem beedribas-lohzelkem sinamu, ka apakšā minetee fung par beedribu ruhpēdamees ir tik laipni bijusī, beedribai par weetnekeem establiees un prohti:

- 1) Pilskungs barons von Biebinghoff preefch Jukstes.
- 2) Aprikla-teesnehs barons E. von Stempel preefch Jāņi-Jelgavas.
- 3) von Bötticher — Pomischā — preefch Baustas.
- 4) Pilskungs barons von Düsterlohe preefch Tukuma.
- 5) Ztreicjais pilsteesas-aknars B. Kronberg preefch Talsiem.
- 6) Pilskungs barons von der Brüggen preefch Rūbigas.
- 7) Mēfers barons von Röñe preefch Alsputes.
- 8) Meera-teesnehs barons von Böschwing preefch Grobbinas.
- 9) Pilskungs barons von Sacken preefch Bentzpiels.
- 10) Heinrich Harff — Weizmūschā (Saule) un
- 11) Gustaf Harff — Nihergā ieb vītumānijschā — preefch Baustas.
- 12) Mr. meichlings titulērhaits Neppert — Teze.
- 13) J. G. Steinzen — Lūkberga.
- 14) Mr. meichlings P. Nochlis — Kurīschjōs.
- 15) Barons von Stempel — Wittenheim-Siheitā.

To 1/2 procenti apdrohshinashanas-naudas par 1879. g. war tadehl latris, tur wiham tīf weegaki išdarams, kāj par direktijas paschas Jelgavā, ieb ūho laikā no īseneem minetee fungēem pret kūtāmī ieb peemelobs-bohgena emakāht. Arī peemelobs-bohgeni ir arweemu pee ūheem weetneku lungēem dabunā.

Direktīta wehl išbī ar ūho išstudina, ka preefch 1879. gada valdības-laiķa apakšā minetee fungī par krusas - apdrohshinashanas beedribas aprikla-preefchnekeem ir cezeli, kā tadehl tīf laipni būhs, to krusas-skābi, kā minu apfahīne ieb apgabala warbuht notiktohs, velz ūtūnu preefchnekeem apspriest:

- 1) Arendators Bahr — Stellesmūschās Blokfeldē.
- 2) von Beiter — Kribzburgā.
- 3) C. Bercke — fr. Behrsmūschā. Nentu fāim.
- 4) Bigge — Vēz-Tautā.
- 5) von Bulmering — Rēmesmūschā.
- 6) von Bötticher — Aukščiā.
- 7) Mahzītājs Konradi — Salgale.
- 8) Mahzītājs B. Eichen — Lipatkōs.
- 9) S. Ewald — fr. Behrsmūschās Leel-Sariu fāimnees.
- 10) Mr. meichlings kapteins C. Fabian — Randavā.
- 11) Barons von Gīcs — Snajpās.
- 12) Barons von Jock — Hohenbergā.
- 13) Barons von Junc — Schēpēmūschā.
- 14) Mahzītājs C. Glāfer — Sablē.
- 15) W. Goldberg — Jānumūschās-Susejā.
- 16) W. von Grandidier — Medsesmūschā.
- 17) Mr. meichlings C. Grossē — Schlotess-mūschā (Schlotenhof).
- 18) Barons von Grothūjs — Krohē.
- 19) G. Grīnberg — Sihpelesmūschā.
- 20) von Hager — Vībītāmūschā.
- 21) Barons von Hahn — Brīslē.
- 22) Barons J. von Hahn jūn. — Ērbergē.
- 23) Barons von Hahn — Izhumē.
- 24) Barons von Hahn — Snehvēlē.
- 25) Barons von Hahn — Zehrē.
- 26) W. Hače — Berzītā.
- 27) Heinrich Harff — Weizmūschā (Saule).
- 28) Gustaf Harff — Nihergā.
- 29) C. von Hoffmann — Mai-Mārkumūschā.
- 30) Barons von Hörmér — Jihē.
- 31) C. Kipen — Aužumūschās Leel-Kārpemī fāimnees.
- 32) W. Kröger — Unpartesmūschā.
- 33) D. Kronberg — Falzgrāhves Silbeguru fāimnees.
- 34) Barons von Līven — Merzendorpe.
- 35) Barons von Līsander — Brohdesmūschā.
- 36) M. Möbius — Mājs-Māndalē.
- 37) J. Müller — Līhvēs-Bēries Upešmūschā.
- 38) Mr. meichlings C. Otto — Īvarīlā.
- 39) Barons R. von Nahden — Rohlawasmūschā.
- 40) Barons von Rautenfeld — Leel-Mēchāmūschā.
- 41) Barons v. Reichenberg-Lūtten — Pītālē.
- 42) Barons von der Necke — Jānpīlē.
- 43) C. L. Reinzen — Platē-Ainasmūschā.
- 44) J. G. Reinzen — Lūtberga.
- 45) Mr. meichlings P. Nochlis — Kurīschjōs.
- 46) Barons von Rōme — Vēz-Tātāls.
- 47) Mahzītājs Rosenfeld — Sehīpīē.
- 48) J. Stark — Apšuvesmūschās Ķimbu fāimnees.
- 49) Steinberg — Marianovā.
- 50) J. Stobbe — Rēmesmūschās-Katrīnesmūschā.
- 51) Barons von Stromberg — Vīhtselē.
- 52) C. Tieke — Dondāgas Pāzīu ūtūnālās.
- 53) Mahzītājs C. Tīlling — Steide.
- 54) Wannach — Mechtore.
- 55) Benrich — Nihergās-Pētērīmūschā.
- 56) Wile — Grenīē.
- 57) Mahzītājs Wilbert — Dīshubīte.
- 58) Mahzītājs Ziedler — Ariāds.

Peesīh meju mā. Ja krusas-skābe notiktohs, ieb apskādetam ir vēz ūtūnāmēm wehlaikais triju deenu laikā iā jaapeerāda weetigājam apriks preefchneekam.

Direktīja.

## Stohlotajs

par Strūnūschās pagasta-stohlas war no Jurgeem f. g. weetū dabuht. Kātātājs īas paasnees Strūnūschās wal-dischana.

## Neprezejees kālejs

war par Jurgeem f. g. Grahwern-mūschā (pr. Friedīchshof) iem labecm nolikumēm darbo-weetū dabuht. J. Lēdz's, mutihs-ihpāgūcefs.

## Sludināshana.

Ar gubernas-waldīshanas atkātīshana tīs Rūjenes pīsehātā satru gadu 20. un 21. April ūrīgs, līnu- un krahn-in-ūrīgs noturēhs.

## Stūfmaimūschā

16. April f. g. ap milstien 10. preefch-pīsdeenā, tīs wairakohlitārem vārdohtī ūrīgi, gohwīs, attas, wahgi, kāmas un wīsadas zītas leetas.

3

Dahru

chīfch-ohgs-skābi ieb vārdohdami Jelgavā leelaja eelā Nr. 59, par „Mēlnā gatta.“

3

2

3

